

Ucapan / AD40
529
148/80

UCHAPAN YB ENCHE HUSSEIN ONN, MENTERI
PELAJARAN MALAYSIA DI JAMUAN MAKAN
MALAM DI DJAKARTA PADA 24 MEI 1972

Yang Mulia Bapak Mashuri, Ibu Mashuri, Bapak2
Menteri dan para hadhirin sekalian.

Esok saya akan meninggalkan Djakarta, dan semasa
saya berada di-Indonesia ini mungkin saya tidak lagi akan
bertemu dengan Bapak Mashuri. Oleh itu upacara malam ini
harus berupa upacara perpisahan, tetapi saya berasa
sungguh berat untok menganggap ucapan ini sebagai ucapan
perpisahan. ~~kerana sabenar nya saya maseh belum mahu berpisah.~~
~~Dulu saya belum kenal kota dan masharakat Djakarta. Kini~~
~~saya sudah kenal dan saya sudah sayang, susah pula hendak~~
~~berpisah.~~

~~Tetapi memang sudah di-suratkan, biarlah saya berpisah tetapi hanya untuk sementara.~~

Saya sungguh berasa gembira atas persetujuan yang telah tercapai, meliputi banyak aspek yang melibatkan perkembangan pendidikan, kebudayaan dan Bahasa untuk kedua2 negara kita. Semua-nya ini di-mudahkan dengan perasaan yang sedia ada, yang senantiasa mahu saling kerjasama, saling muafakat dan bantu membantu. Ini-lah faedah-nya kita berunding antara saudara, dengan perasaan persaudaraan yang erat dan kukoh, dan yang senantiasa akan kita pelihara supaya akan menjadi bertambah erat dan bertambah kukoh. Asas untuk memperkukuhkan persaudaraan dan muhibbah ini, telah kita sediakan dengan persetujuan yang telah kita capai kelmarin.

..

Pada malam ini, saya suka pula mengambil kesempatan untuk mengucapkan ribuan terima kaseh kepada pemerintah Indonesia, dan teristimewa Bapak Mashuri sendiri atas layanan yang istimewa yang telah di-berikan, atas kesudian beliau untuk sentiasa mahu membantu dalam usaha menjayakan bidang pendidikan di-Malaysia.

Bantuan tenaga pengajar dan dosen2 Indonesia telah di-berikan semenjak tiga tahun dahulu. Ada yang telah tamat tugas mereka dan telah pun kembali ka-Indonesia. Saya hendak menyampaikan ucapan ribuan terima kaseh Kerajaan Malaysia kepada mereka, atas sumbangan chemerlang mereka. Budi mereka akan sentiasa di-kenang dan di-sanjong tinggi, istimewa oleh pelajar2 yang telah di-didek oleh mereka.

ka-Bogor dan

Esok saya dan rombongan akan/ka-Bandung, kemudian-nya
ka-Jogjakarta, ka-Solo, ka-Bali hingga ka-Medan. Dengan itu,
saya akan menjelajah keseluruh Indonesia. Atas kesempatan
istimewa yang di-berikan oleh Pemerintah Indonesia ini, saya
sudah mula merasa bahawa memang tidak chukop kalau hanya
saya menguchapkan terima kaseh sahaja. Oleh itu saya suka
mengulang undangan saya untok Bapak/Mashuri pula ka-Malaysia dan
dengan itu ~~saya~~ ^{lah saya} dapat/pula/membalas ^{budi bapak and ibu itu.} ~~walaupun tidak sama~~
~~meriah seperti lawatan saya ka-Indonesia ini.~~ Bagi pehak
Kerajaan dan raayat Malaysia, suka saya menguchapkan terima
kaseh kepada Bapak Presiden, para Menteri dan raayat Indonesia²
yang telah membuat lawatan saya ini bersejarah dan menchapai
kesan² yang pasti, dalam mengeratkan lagi persaudaraan antara
kedua² negara kita.

Selama empat hari saya di-kota Djakarta ini, saya
telah di-beri ^{kehormatan} ~~kesempatan~~ bertemu dengan Bapak Presiden, ^{dan menteri} ~~dan menteri~~ ^{serta}
^{Bina Graha,} melawat ^{Universitas Indonesia} Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia, Lembaga Bahasa ^{dan} ~~dan~~ ^{IKIP Jakarta.} Nasional, ~~dan mengunjongi Gubernur Djakarta Raya, Pa' Ali~~
~~Sadikin dan para Menteri~~ ^{dan Gubernur Djakarta Raya, Pa' Ali Sadikin.} Saya sungguh menghargai
perbinchangan ² yang telah di-adakan, yang berupa dari hati
ka-hati, dalam usaha kita menchari jalan menyelesaikan
masaalah2 negara. ^{Alhi-nya,} ~~Dengan itu juga~~ saya mempersilakan
~~Bapak Mashuri dan Ibu serta~~ ^{sekalian bangun dan} hadhirin ~~yang saya muliakan~~
~~untuk turut serta dengan saya~~ minum selamat kepada Paduka
Yang Mulia Bapak Presiden Republik Indonesia, Djenderal
Suharto, ^{Pemerintah dan rakyat Indonesia.}



No. Siri	107
No Penerimaan	107/80